

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

RAP

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

- Rannodare.* Reunir, atar outra vez.
Rannodare. no fig. Remendar, concertar, arremendar.
RANNODARSI. v. n. p. Atar-se com outro nó, tornar-se a dat outro nó.
Rannodarsi. Ajuntar-se, reunir-se, congregar-se.
Rannodarsi. no fig. Remendar-se, concertar-se, arremendar-se.
RANNODATO. adj. m. TA. f. Atado com segundo nó, tornado a atar com outro nó.
Rannodato. Ajuntado, unido, congregado, tornado a ajuntar.
Rannodato. no fig. Remendado, concertado, arremendado.
RANNOSO. adj. m. SA. f. Pertencente á barrela, á crenada, de barrela.
Acqua rannoſa. Agua da barrela.
RANNUGOLARE. v. n. { Ennuoar-se, escurecer.
RANNUGOLARSI. v. n. p. { cer-se, cubrir-se de nuvens.
RANNUGOLATO. adj. m. TA. f. Ennuoado, escurecido, cuberto de nuvens.
RANNUVOLAMENTO. f. m. Nuvens, ar nublado, cuberto de nuvens.
RANNUVOLARE. v. n. { Ennuoar-se, cubrir-se.
RANNUVOLARSI. v. n. p. { se de nuvens, pôr-se escurecido.
Si vede rannevolare il tempo. Vê-se ennuoar, escurecer o tempo.
RANOCCHIA. f. f. Rã, qualidade de insecto aquático.
La ranocchia non morde, perch' ella non ha denti.
 Prov. A rã não morde, porque não tem dentes; o que se costuma alludir a alguma pessoa, que não faz mal, porque não tem o modo para o fazer.
RANOCCHIO. v. RANOCCHIA.
RANOCCHIONE. aug. DI RANOCCHIO. Rã grande.
RANTO. f. m. { Defluxo, defluxão, catarro,
RANTOLO. f. m. rouquidão.
RANTOLOSO. adj. m. SA. f. Encatarroado, pituitoso, defluxionario, cheio de defluxo, rouco.
RANUNCOLO. f. m. Rainunculo, qualidade de flor encarnada.
Rainuncolo. Rainunculo, qualidade de planta.
RANUNCOLO. v. RANUNCOLO.
RANUZZA. dim. f. DI RANA. Rãzinha, pequena rã.
* **RANZONARE.** v. a. Resgatar, pagar o resgate por alguma coufa, recuperar. Palavra adoptada do Francêz.
* **RANZONE.** f. m. Resgate, somma de dinheiro, que se paga para se resgatar da escravidão, ou pela liberdade de hum prízoneiro de guerra. Palavra adoptada da lingua Franceza.

RAP

- RAPA.** f. f. Nabo, planta hortense.
Voler cavar dalla rapa sangue. Prov. Querer de huma pessoa aquillo, que ella não tem: ou querer que faça aquillo que não pôde: *Aquam è pumice postulare.*
Come asino sape, così minuzza rape. Prov. Cada hum faz aquillo que pôde, e que sabe: *Juxta vires suas aliquid conari. Agere pro viribus, omnibus operibus, viribusque elaborare.*
Campo seminato di rape. Nabal, campo semeado de nabos.
Rapa salvatica. Nabo silvestre.
Rapa del viso. Ruga da cara.
RAPACE. adj. m. f. Carniceiro, rapaz, de rapina, fallando-se dos passaros, dos falcões.
Rapace. Roubador, que leva por força, arrebatedor.
RAPACEMENTE. adv. Rapazmente, com rapacidade, arrebatedadamente.

RAP

- RAPACISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito rapazmente, arrebatedadamente.
RAPACISSIMO. sup. m. MA. f. Muito rapaz, arrebatedor grandissimo, muito inclinado á rapina, ao roubo. *Rapacissimo.* Muito roubador.
RAPACITA. { Rapacidade; o abstrato de
RAPACITADE. { rapaz, inclinação para roubar, para a rapina. Também se usa deste nome no sent. fig.
RAPASTRELLA. f. f. Qualidade de planta.
RAPATA. f. f. Huma nabada, pancada, que se dá com hum nabo.
* **RAPENTICO.** adj. m. Appetitofo, que incita o apetite.
* **RAPERELLA.** dim. f. Pequeno pedaço de pedra, que serve para cubrir os defeitos das pedras.
RAPERINO. f. m. Qualidade de passaro.
RAPERONZO. f. m. { Nabinho, qualidade de her-
RAPERONZOLO. f. m. { va, que se come em felada.
RAPERUGIÓLO. f. m. Qualidade de passaro, que he de mesma espécie que o *Raperino*.
RAPIDAMENTE. adv. Rapidamente, com arrebatedamento, violentamente, com velocidade, ligeiramente, com impeto, apressadamente.
RAPIDEZZA. f. f. Rapidez, celeridade, ligeireza, pressa, violencia, impetuofidade, promptidão, cuto, ou movimento impetuoso, e violento.
RAPIDISSIMAMENTE. adv. sup. Rapidiamente, muito arrebatedadamente, violentissimamente, muito impetuosamente, ligeirissimamente.
RAPIDISSIMO. sup. m. MA. f. Rapadíssimo, muito violento, arrebatedíssimo, muito impetuoso, promptíssimo, muito ligeiro, apressadíssimo.
RAPIDITÀ. { Rapidez, velocidade, ligeireza,
RAPIDITADE. { celeridade, violencia,
RAPIDITATE. f. f. { impetuofidade; o abstrato de rapido.
RÁPIDO. adj. m. DA. f. Rapido, arrebatedo, violento, impetuoso, veloz, ligeiro, expedito. *Rápido.* Rapaz, arrebatedor, roubador.
RAPILLO. v. POZZOLANA.
RAPIMENTO. f. m. Rapto, roubo, arrebatedamento; a ação de arrebatar.
Rapimento. Arrebatedamento, transporte, extase; a ação de transportar o espírito.
Per lo forte rapimento del cuore. Pelo forte arrebatedamento, e transporte do coração.
Rapimento. He huma contemplação, hum espirito alienado dos sentidos por Divina virtude, a cuja ação se chama extase.
RAPINA. f. f. Rapina, roubo, rapto, furto; a ação de arrebatar.
Rapina. Rapina, a coufa roubada, furtada.
Viver di rapina. Viver de rapina, do roubo.
Animate di rapina, o da rapina. Animal, passaro, peixe, &c. de rapina, que arrebata os outros para se sustentar.
Rapina. Furia, furor, impeto, força, violencia, arrebatedamento.
* **RAPINARE.** v. a. Rapinar, fazer rapinas, arrebatar, surripiar, apanhar, tirar por força. v. *Rapire*.
* **RAPINATORE.** v. m. Rapinador, surripiador, arrebatedor, o que faz rapinas.
* **RAPINOSAMENTE.** adv. Furtivamente, por rapina, violentemente, por força, forçadamente.
* *Rapinosamente.* Rapidamente, velozmente, com arrebatedamento, promptamente.
RAPINOSO. adj. m. SA. f. Arrebatedor, que leva por força, que tira com violencia.
Rapinoso. Rápido, arrebatedo, ligeiro, veloz, prompto, violento, impetuoso.
Torrente grosso, e rapinoso. Torrente grosso, e arrebatedado.
RAPIRE. v. a. Arrebatar, roubar, surripiar, apagar com violencia, tirar violentamente.

Ra

Rapir una pulcella. Roubar huma donzella : *Rapere virginem.*

Rapir la mente. Roubar, transportar o entendimento.

Rapire. Encantar, perturbar o espirito.

RAPITIVO. adj. m. VA. f. Proprio para arrebatar.

RAPITO. adj. m. TA. f. Roubado, arrebatado, surripiado, tirado por força, apanhado violentamente.

Rapito. Arrebatado em extase, na contemplação das coisas Divinas.

Rapito. Attento, applicado, alienado, transportado fóra dos seus sentidos, fixo na contemplação de alguma cousa.

Eſſer rapito in ſpirito, in eſtaſi, in Dio. Estar arrebatado em espírito, em extase, em Deos; estar todo elevado em Deos; estar alienado dos sentidos.

Eſſer rapito in qualche coſa. Estar todo attento a alguma cousa; estar todo distraído, ocupado nela.

RAPITORE. v. m. Roubador, arrebatador, surripiador; o que arrebata.

RAPITRICE. v. f. Arrebatadora, surripiadora, roubadora, a que arrebata.

RAPONTICO. f. m. Umbigo da terra, pão de porco, qualidade de raiz semelhante à centaurea maior.

RAPPA. f. f. Fenda, greta, qualidade de enfermidade, que vem ás unhas, e ranilhas dos cavallos :

Pernio, onis.

Rappa di finocchio. Cacho de funcho.

RAPPACIARE. v. a. Pacificar, reconciliar, acordar, pôr de acordo, concertar, fazer a paz.

Andò a Roma per rappaciare il popolo. Foi à Roma para pacificar o povo.

RAPPACIARSI. v. n. p. Pacificar-se, reconciliar-se, restituir-se á amizade, tranquilizar-se, acordar-se, pôr-se de acordo.

Rappaciarſi. Aquietar-se, socegar-se, aplacar-se, abrandar-se, mitigar-se, deixar a cólera.

RAPPACIATO. adj. m. TA. f. Pacificado, reconciliado, restituído á amizade, posto de acordo.

Rappaciato. Aquietado, tranquilizado, socegado, aplacado, abrandado, mitigado.

RAPPACIAZIONE. f. f. Pacificação, reconciliação; a acção de pacificar, ou de se pacificar.

RAPPACIFICAMENTO. f. m. Pacificação, restabelecimento da tranquilidade, apaziguamento, acordo, reconciliação, concerto; a acção de pacificar, ou de se pacificar.

RAPPACIFICARE. v. a. Pacificar, apaziguar, tranquilizar, reconciliar, fazer a paz, pôr de acordo, fazer amigos.

Rappacificare uno con un altro. Reconciliar alguém com outro, fazellos amigos.

RAPPACIFICARSI. v. n. p. Pacificar-se, reconciliar-se, pôr-se de acordo, fazer-se amigo, apaziguar-se, fazer a paz, aquietar-se, tornar, restituir-se á amizade com alguém.

RAPPACIFICATO. adj. m. TA. f. Pacificado, reconciliado, restituído á amizade, feito amigo, apaziguado.

RAPPAGARE. v. a. Satisfazer, contentar.

RAPPAGARSI. v. n. p. Satisfazer-se, contentar-se.

RAPPAGATO. adj. m. TA. f. Satisfeito, contentado.

RAPPALLOTTOLARE. v. a. Reduzir em forma de huma pequena bola.

RAPPALLOTOLOLARI. v. n. p. Enroscar-se, fazer-se em huma bola.

RAPPALLOTOLOATO. adj. m. TA. f. Enroscado, feito, reduzido em huma bola.

RAPPARECCHIARE. v. a. Preparar de novo, tornar a preparar.

RAPPAREGGIARE. v. a. Igualar, fazer igual, pôr em igualdade, ajustar.

RAPPARIRE. v. a. Apparecer de novo, tornar a aparecer.

RAPPARITO. adj. m. TA. f. Apparecido de novo, manifestado, feito ver outra vez, tornado a aparecer.

Parte I. e Tomo II.

RAPPATTUMARE. v. a. Pacificar, reunir, reconciliar, pôr de acordo, apaziguar, fazer a paz entre duas pessoas desunidas.

RAPPATTUMARSI. v. n. p. Pacificar-se, reunir-se, reconciliar-se, pôr-se amigo, de acordo, apaziguar-se, fazer-se a paz com alguém.

RAPPATTUMATO. adj. m. TA. f. Pacificado, reconciliado, posto amigo, reunido, apaziguado, feito amigo.

RAPPÈ. f. m. Rapé, qualidade de tabaco. Palavra Franceza, comum em todas as Nações Europeias.

RAPPELLARE. v. a. Tornar a chamar, chamar segunda vez.

Rappellare. Revogar, retratar, annullar, cancellar aquillo que se tinha feito, ou dito, appellar.

RAPPEZZAMENTO. f. m. Remendo, concerto; a acção de remendar.

RAPPEZZARE. v. a. Remendar, concertar, deitar hum remendo, arremendar huma cousa rota, mettendo-lhe hum pedaço, que lhe falta.

RAPPEZZATO. adj. m. TA. f. Remendado, concertado, arremendado.

RAPPEZZATORE. v. m. Remendão, arremendador, o que remenda.

RAPPIANARE. v. a. Applanar, fazer plano, unido.

RAPPIANATO. adj. m. TA. f. Applanado, feito plano, unido.

RAPPIASTRARE. v. a. Pregar de novo, tornar a pregar alguma cousa, conglutinar novamente.

Rappiſtrare. por sem. Pacificar, reconciliar.

RAPPIASTRARSI. v. n. p. Pregar-se de novo, tornar-se a pregar.

Rappiſtarſi. no fig. Pacificar-se, reconciliar-se, apaziguar-se.

RAPPICARE. v. a. Pendurar de novo, tornar a pendurar.

Rappiccare. Tornar a pegar, pegar outra vez.

Rappiccare. Copular, ajuntar.

Rappiccare la battaglia. Começar a combater, tornar outra vez a pelejar, restaurar, principiar a peleja.

Rappiccar il ſonno. Tornar a pegar outra vez no sono, adormecer outra vez.

RAPPICCARSI. v. n. p. Tornar-se a pegar, pegar-se de novo, ajuntar-se de novo.

Rappiccarſi il fuoco. Accender-se de novo o fogo, tornar-se a accender fogo, pegar o fogo outra vez.

RAPPICATURA. v. f. RAPPEZZAMENTO.

RAPPICCIINIRE. v. APPICCOLARE. Diminuir, fazer pequeno.

RAPPICCIOLIRE. v. RAPPICCOLARE.

RAPPICCOLARE. v. a. Diminuir, fazer huma cousa mais pequena.

RAPPIGLIAMENTO. f. m. Coagulação, espessura, condensação; a acção de se coagular.

RAPPIGLIARE. v. a. Coagular, condensar, congelear, fazer sólido o corpo líquido.

Rappigliare. Occupar, invadir, usurpar, fazer reprezalia, reter, pegar, tomar de novo.

RAPPIGLIARSI. v. n. p. Coagular-se, congelar-se, condensar-se, prender-se, fazer-se sólido, compacto, como o leite, como o sangue, &c.

Rappigliarſi. Encatarroar-se, encher-se de defluxo.

Rappigliarſi. Entirigar-se com frio: o que tambem se diz dos cavalos, e outras semelhantes bestas, quando esquentadas, e suadas se esfrião.

Rappigliarſi. Dar-se de novamente a alguma cousa, abraçar outra vez.

RAPPORTAGIONE. f. f. Relação; a acção de referir.

RAPPORTAMENTO. f. m. Relação, a cousa relatada, referida; a acção de relatar.

RAPPORTANTE. p. a. m. f. Relator, que relata, que refere, relatando, referindo.

Rapportante. Menorqueiro, que vai contar aquillo,

que ouve , que faz , que mette mexericos , mexericando.

RAPPORTE. v. a. Contar , referir , relatar , fazer relações , narrar , dizer.

Rapportare. Causar , ser causa.

Rapportare dolore. Causar dor , ser causa da dor.

Rapportare. Reportar , reconduzir , trazer de novo.

Rapportare. Representar , exprimir.

Rapportare. Transferir , trasladar , transportar.

Rapportare novelle. Mexericar , dizer , fazer , meter mexericos , ir contar aquillo , que se ouve dizer.

RAPPORTARSI. v. n. p. Relatar-se , referir-se , con tar-se , dizer-se , narrar-se.

Rapportarsi a qualcheduno. Referir-se , reportar-se , remeter-se à decisão , no parecer de alguém , ao que elle dixer.

Rapportarsi. Posto absolutamente. Reportar-se , não querer interpor o seu juizo , estar por aquillo , que se disse.

RAPPORATO. adj. m. TA. f. Relatado , referido , contado , narrado , dito.

Rapportato. Transportado , transferido , trasladado.

RAPPORTORE. v. m. Relatador , narrador , contador , dizidor , o que relata.

Rapportatore. Relator , acusador , espia , o que espia.

Rapportatore. Mexeriqueiro , o que mette mexericos , que ouve para ir contar.

RAPPORTRICE. v. f. Relatora , narradora , dizi dora; a que refere.

RAPPORTAZIONE. f. f. Relação , discurso narrativo , narração ; a acção de relatar.

RAPPORTO. v. RAPPORTAZIONE.

RAPPRENDERE. v. a. Reasumir , tornar a tomar , tomar de novo.

RAPPRENDERSI. v. n. p. Coalhar-se , prender-se , coagular-se , condensar-se , congelar-se.

RAPPRENDIMENTO. f. m. A acção de tornar a pegar , ou a prender.

Rapprendimento. Fluxão , que cahe sobre os nervos das pernas aos cavallos , que lhes tira o movimento : Qualidade de achaque , que dá nos cavalos.

RAPPRESAGLIA. f. f. Reprefalia , direito da repre falia.

Rappresaglia. no fig. Pequena vingança , vingançinha.

Far rappresaglia. Fazer reprefalia , usurpar , apoderar-se iniquamente do alheio.

RAPPRESAGLIARE. v. a. Fazer reprefalias , tomar , usurpar injustamente o alheio.

Rappresagliare. Tomar mais do que deve ser.

RAPPRESENTABILE. adj. m. f. Representável , que se pôde representar.

RAPPRESENTAMENTO. f. m. Representação , expressa imagem ; a acção de representar.

RAPPRESENTANTE. p. a. m. f. Representante , que faz a representação , representando.

Rappresentante. Representante , que representa a pessoa de hum Príncipe.

RAPPRESENTANZA. v. RAPPRESENTAZIONE.

RAPPRESENTARE. v. a. Representar , pôr diante na presença , mostrar.

Rappresentare a Dio le sue orazioni. Representar , pôr na presença de Deos as suas orações.

Rappresentare i suoi conti. Representar , dar , mostrar as suas contas.

Rappresentare. Representar , mostrar , significar , pôr diante dos olhos , figurar.

Rappresentare un vero mare. Representar , fingir , figurar hum verdadeiro mar.

Il corso della Luna era stato rappresentato coi sette Pianeti. O curso da Lua estava representado com sete Planetas.

Rappresentar colle parole sì bene una cosa , che sem bri di vederla. Representar , figurar , fazer huma tão

excellente , e viva representação de alguma cosa com as palavras , que pareça eitar-se vendo.

Rappresentare alcuno. Representar a pessoa de alguém.

Rappresentare in Comedia , o una Comedia. Representar em Comedia , ou huma Comedia , imitar em os publicos espectáculos as acções das Historias , e das Fabulas.

Rappresentare i costumi di quatcheduno. Representar , fingir , arremedar os costumes de alguém.

Rappresentare le Comedie. Representar as Comedias.

Rappresentare. Representar , fazer as vezes , o lugar , ocupar por alguém o seu posto.

Rappresentare. Representar , fazer huma imagem , ou pintura de hum objecto , que nos faça conhecêlo.

Rappresentare. Representar , fazer conhecer por palavras.

RAPPRESENTARSI. v. n. p. Representar-se , imaginar-se , figurar-se , pôr-se diante dos olhos.

Rappresentarsi al Principe. Apresentar-se , pôr-se na presença do Príncipe.

RAPPRESENTATIVA. f. f. Representativa , habilidade , faculdade de representar bem.

RAPPRESENTATIVAMENTE. adv. Representativamente , figurativamente , por representação , por figura.

RAPPRESENTATIVO. adj. m. VA. f. Representativo , significante , figurativo , que representa , apto para representar , exprimir.

RAPPRESENTATO. adj. m. TA. f. Representado , figurado , deserto , significado , feito conhecer , exprimido.

Rappresentato. Representado , fallando-se das Comedias , ou outros quaisquer escritos , que se recitão nos teatros , e espetáculos públicos.

RAPPRESENTATORE. v. m. Representador , o que representa.

Rappresentatore. Aquelle , que faz as vezes , o lugar de alguém.

Rappresentatore. Representante , Actor , Comico , o que representa nos theatros públicos.

RAPPRESENTATRICE. v. f. Representadora , a que representa.

Rappresentatrice. Actora , Comica , mulher , que representa nos theatros públicos.

RAPPRESENTAZIONCELLA. dim. f. DI RAPPRESENTAZIONE. Representaçõozinha , leve representaçao.

RAPPRESENTAZIONE. f. f. Representação , memória , imagem , monumento ; a acção de representar.

Rappresentazione. Representação , o que se representa , e se faz ver no theatre.

La rappresentazione d' una Comedia. A representação , o espetáculo , a acção de huma Comedia.

RAPPRESENTEVOLÉ. adj. m. f. Que pôde representar , apto para representar.

RAPPRESO. adj. m. SA. f. Congulado , condensado , congelado , prezo , gelado.

Rappreso. Entriçado , entorpecido com o frio.

Rappreso. Intumeçido.

RAPPRESSARE. v. a. Tornar a chegar , a approximar , a pôr ao pé , approximar , chegar de novo.

RAPPRESSARSI. v. n. p. Approximar-se , chegar-se outra vez , tornar-se a approximar , a chegar.

RAPPROSSIMAMENTO. f. m. Nova approximaçao ; a acção de approximar , ou de se approximar.

RAPPROSSIMARE. v. a. Approximar , avizinhar de novo , tornar a approximar.

RAPPROSSIMARSI. v. n. p. Approximar-se , avizinhar-se de novo , tornar-se a approximar.

RAPPROSSIMATO. adj. m. TA. f. Approximado , avizinhado de novo , tornado a approximar.

RAPPUNTARE. v. a. Aguçar , apontar de novo , tornar a aguçar , a apontar.

Rappuntare. Constituir , determinar , estabelecer de novo , tornar a constituir.

RAPPUNTATO. adj. m. TA. f. Apontado, aguçado de novo, tornado a apontar, a aguçar.
Rappuntato. Constituido, determinado, estabelecido, decretado outra vez, tornado a estabelecer.

RAPSÓDIA. f. f. Rapsódia, colleção de muitos versos, muitas paixões, pensamentos, e autoridades, que se ajuntão para delas se compôr alguma obra.

RAPSODIATORE. v. m. Rapsódista, o que faz huma rapsódia, a colleção de diversas paixões, e pensamentos de varios Autores.

RAPSODISTA. { v. RAPSODITORE.

RAPSOLO. R A R

RARAMENTE. adv. Raramente, raras vezes, pouco frequentemente, não muitas vezes.
 RAREFACENTE. p. a. m. f. Rarefaciente, que rarefaz, rarefazendo.
 RAREFACIENZA. f. f. Rarefacção; a acção de rarefazer, ou de se rarefazer.
 RAREFARÉ. v. a. Rarefazer, dilatar, estender, fazer hum corpo mais raro, mais estenso, fazer ralo, ou raro.
 RAREFARSI. v. r. p. Rarefazer-se, dilatar-se, estender-se, fazer-se mais ralo, ou raro, mais estenso, mais dilatado.
 RAREFATTIBILE. adj. m. f. Sujeito a rarefacção, que se pôde rarefazer.
 RAREFATTO. adj. m. TA. f. Rarefeito, dilatado, estendido, feito mais raro, mais estenso, mais dilatado.
 RAREFAZIONE. f. f. Rarefacção; a acção de rarefazer, ou de se rarefazer.

RARETTO. dim. m. TA. f. DI RARO. Algun tanto mais raro, hum pouco mais estenso.
 RAREZZA. f. f. Rareza, raridade, qualidade de todos os corpos raros; o abstracto de raro.
Rarezza. Rareza, fluidade, qualidade dos corpos pouco densos.

Rarezza. no fig. Rareza, singularidade, excellencia, prestancia.

RARIFICARE. v. a. Rareficar, rarefazer, dilatar, estender, fazer hum corpo mais raro, e mais estenso.

RARIFICARSI. v. n. p. Rareficar-se, fazer-se mais raro, mais estenso, dilatar-se, estender-se.

RARIFICATIVO. adj. m. VA. f. Rarefativo, que pôde rareficar, dilatativo, que produz a rarefacção.

RARIFICATO. adj. m. TA. f. Rareficado, feito mais raro, mais estenso, e dilatado, estendido.

RARISSIMAMENTE. adv. sup. Rariíssimamente, rariíssimas vezes, com summa rareza, pouco frequentemente, muito poucas vezes.

RARISSIMO. adv. sup. v. RARISSIMAMENTE.

RARISSIMO. sup. m. MA. f. Rariíssimo, muito fluido, raliíssimo.

RARITA. RARITADE. { Raridade, rareza, porosidade, o abstracto de raro.

Rarità. Raridade, escasseza, coufa, que se acha poucas vezes, de que ha hum numero muito pequeno, que acontece raramente.

Rarità. Raridade, excellencia, singularidade, prestancia.

RARO. adj. m. RA. f. Raro, ralo, poroso, fluido, que tem pouca densidade.

Raro. Raro, pouco.

Raro. Raro, pouco frequente.

Raro. Raro, excellente, precioso, extraordinario, singular.

Con passi rari. Com passos lentos, vagarosos.

I buoni son rari. Os bons são poucos.

Divenir raro. Rarefazer-se, fazer-se raro, fluido.

RARO. adv. Raramente, raras vezes, pouco frequentemente, poucas vezes.

Di raro. Posto como adverbio. v. RARO. adv.

Parte I. e Tomo II.

R A S

RÁSA. f. f. Rezina, humor das arvores.

RASADA. f. f. Qualidade de planta.

RASCEMARE. v. a. Diminuir de novo, tornar a diminuir.

RASCHIA. f. f. Rabugem, ou farma miuda.

RASCHIARE. v. a. Raspar, tirar a primeira superficie de alguma coufa com hum ferro, ou outra coufa, que corte.

Raschiare. no fig. Fugir com presteza.

RASCHIATO. adj. m. TA. f. Raspado.

RASCHIATOJO. f. m. Raspador, instrumento, com que se raspa.

RASCHIATURA. f. f. Raspadura; a acção de raspar.

Raschiatura. Raspadura, raspa, materia, que se desapega, e se tira de hum corpo, que foi raspado.

RÀSCIA. f. f. Raxa, panno de lã.

RASCIÈRE. f. m. Mercador, fabricante de pannos de raxa.

RASCIUGARE. v. a. Seccar, enxugar.

RASCIUGATO. v. RASCIUTTO.

RASCIUTTO. adj. m. TA. f. Seccado, enxuto, secco.

Non avere rasciutti gli occhi. Prov. Não ter ainda abertos os olhos, estar sem experiença, não ter experiença, ser ainda muito rapaz.

RASCIUTTISSIMO. sup. m. MA. f. Seccadissimo, muito enxuto, sequissimo.

RASENTARE. v. a. Passar rés rés, muito perto, encostar-se passando, e quasi tocar.

RASENTE. Prepoção, que se usa com o accusativo, e algumas vezes com o dativo. Muito proximo, muito chegado, muito vizinho, que se toca quasi a coufa, que está ao lado.

Andar rasiendi il lido. Costear pela praia.

RASIÈRA. f. f. Raspador, instrumento de raspar.

Rasiera. Rasoura, instrumento de pão redondo, com que se arraza o trigo.

RASIERE. v. RASIERA.

* RASMO. f. m. Raiva, furor, cólera.

RASO. f. m. Setim, qualidade de estofo de seda, ou de lã.

Raso. Raspadora, raspa, o que se tira de hum corpo, que se raspou.

RASO. adj. m. SA. f. Rafo, unido, sem altos, nem baixos, aplanado, complanado.

Campagna rasa. Campanha rasa, planicie plana.

Rafo. Raspado.

Rafo. Riscado, cancellado, borrado, apagado.

Mezzo raso. Meio raspado.

Rafo. Polido, liso.

RASORASO. adv. sup. Muito proximo, muito rés.

Passare raso raso. Passar muito chegado, muito proximo.

RASOJACCIO. peior. DI RASOJO. Má, ridícula navalha para fazer a barba.

RASOJO. f. m. Navalha, com que se faz a barba.

Appicarsi, o Attaccarsi a' rasijo. Diz-se de huma pessoa necessitada, que se apêga a qualquer coufa ou boa, ou má, que ella pensa podello ajudar.

Portare, o Avere il miele in bocca, e il rasijo a cintola. Prov. Ter boas palavras, e más obras: traer mel na boca, e fel no coração: lagrimas de codicilo: *Mel in ore, fel in corde gerere.*

RASPA. f. f. Qualidade de lima, instrumento de esfaturar, de que usão para polir as suas obras.

Raspa. Qualidade de instrumento, de que usão os oculistas nas operações, que se fazem nos olhos.

Raspa. Huma qualidade de lima.

RASPAJUOLA. f. f. Raspadora.

RASPANTE. p. a. m. f. Que raspa, que cava, que late, raspando.

Vino raspante. Vinho picante.

RASPAR. v. a. Raspar, cavar a terra com as mãos; o que se diz dos cavallos, ou de outros animaes.

Raspare. Roubar, surripiar, furtar.